A Holy Night to the Lost Lamb
brought to you by
Shoujo Sense
Scanner&provider: funky_fish
Translator: Yuuki
Proofreader: Switch
Cleaner: hermmy
Re-drawer: ktnim2 & hermmy
Typesetter: Zhio
QCer: hermmy
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION
HTTP://SHO

THIS, FOR SURE, IS A FORBIDDEN...?!
31P
HARD LOVE ONE-SHOT
IS IT FORBIDDEN TO ASK FOR A HAPPY LOVE...?
せな恋を願うのはダメなのですか…?
EVEN MORE SO, HAVING BEEN DUMPED ON CHRISTMAS DAY OR THREE CONSECUTIVE YEARS.
よってXmas当日にふられたなぎ
EVEN THOUGH WHEN I WAS WAITING IN THE CHURCH FOR SALVATION, THE ONE WHO CAME TO MY RESCUE WAS A DEVIL-LIKE MAN ?!
SPECIAL EDITION - 2010'S BEST CHRISTMAS ONE-SHOTS, NO 3!
聖夜、迷える子羊に
オーマイゴット!
A HOLY NIGHT TO THE LOST LAMB. OH MY GOD!
くるみ KURUMI
Kurumi Presents

They're all just friends
A gentle man was also gentle to other girls
Last year's Christmas
A single-minded guy remained single-minded to his ex-girlfriend
As I thought I'm in love with her!
The Christmas of two years ago
Nagi sorry
from : Tomonari
A girl I like has appeared. I absolutely cannot take my feelings.
a sincere man...
...has earnestly lead himself to be sincere
And this year's Christmas
2
speechless...
No eye for men.
Kondou Nagi (22)

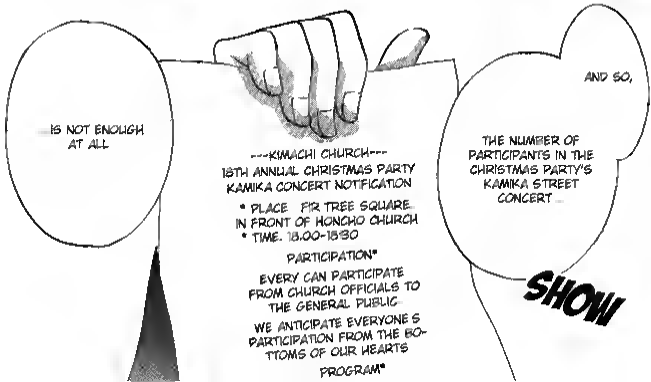
SIGN: KIMACHI CHURCH
NOTICE OF CONFESSION
~ COUNSELING ROOM
ARE YOU HAVING WORRIES EVERY DAY?
UNTIL DECEMBER 25TH, COME TO OUR CHURCH AND CONFESS.
WE HAVE OPENED A COUNSELING ROOM FOR YOUR TROUBLES.
Ha
I want to die
This year's Christmas is the worst as well...
lovely
lovely
MAYBE I'LL FEEL A LITTLE RELIEVED...
Kyaa
IF THE FATHER OF THIS CHURCH
HEAR'S EVERYTHING.
But... it becomes really hard to talk when pressed.
First is a love problem, okay?
Erm... Well...
WHAT'S WRONG?
EH!
AH... YES.
YOU CAME FOR CONFESSION? PLEASE ENTER.
click
SFX: SURPRISED
3

TODAY— I WAS DUMPED BY MY BOY-FRIEND
I'M ALWAYS, ALWAYS BEING STUPIDLY BE-TRAYED BY THE MEN I GO OUT WITH
WHY AM I EVEN DOING THIS?
AM I NOT CA-PABLE OF FIN-DING LOVE...?
WHO KNOWS
ISN'T IT JUST THAT YOU'RE NOT BEING VERY LOVED?
ONLY THAT?
What's with this priest?
SFX CRUMBLE
E-
EVEN SO, THE PRIEST IS?!
BEING A BRUTE TO PEOPLE?
Isn't there any other way to say it?

SFX: SLIDE
HAH? WHAT DID YOU SAY?!
SFX: TURN
WIPE
WIPE

HERE
OH WELL.
IT'S THE SYSTEM, SO...
Give based on your feelings
ANY SIZE OF DONATION WILL DO
Eh?!
Taking money?!
Donation Box
M. MY WALLET BECAME A CELL PHONE
MY WALLET
I FORGOT
Put

ANYWAYS, YOU'RE FREE ON CHRIST-MAS?
Staff
TODAY IS THE CHURCH'S CHRISTMAS PARTY
THERE AREN'T ENOUGH HELPERS
Impo-ssible
SHOCK
Impossible...
A day of voluntee-ring
PUT ON
Staff
Decided


...IS NOT ENOUGH AT ALL
---KIMACHI CHURCH---
18TH ANNUAL CHRISTMAS PARTY
KAMIKA CONCERT NOTIFICATION
* PLACE FIR TREE SQUARE IN FRONT OF HONCHO CHURCH
* TIME 18.00-18:30
PARTICIPATION*
EVERY CAN PARTICIPATE FROM CHURCH OFFICIALS TO THE GENERAL PUBLIC
WE ANTICIPATE EVERYONE S PARTICIPATION FROM THE BO-TTOMS OF OUR HEARTS
PROGRAM*
AND SO,
THE NUMBER OF PARTICIPANTS IN THE CHRISTMAS PARTY'S KAMIKA STREET CONCERT...
SHOW!

...WILL COL-
LECT TWENTY
PEOPLE.
YOU...
木曜礼拝 ...
クリスマス会
コンサートのお知
This fake devil
priest...
What is he
saying?!
turn
Trap...it's
a trap
But what's with the
sexy clothing?
LEFT INNER
CLOTHING
Ye...
...s?!
YOUR CON-
FESSION WILL
BE FREE OF
CHARGE
IF YOU GATHER
TWENTY PEOPLE BY
THE STARTING TIME
AT SIX O'CLOCK

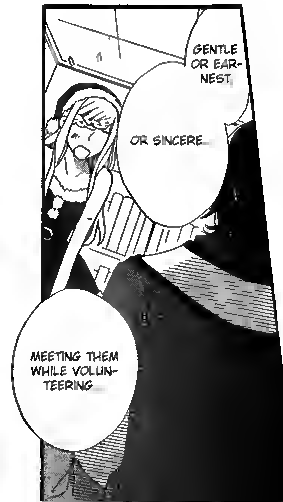
I have a date with my boyfriend, so...
I was invited to a friend's Christmas party...
Sorry, I'll be celebrating Christmas with the family
How will I gather that number of people?!
And what about the twenty people?
In these eyes?
Why do I...
Fu...
click
I THOUGHT SO
THAT'S RIGHT!
Don't worry.
YOU SAID SEI-SAN?
VOLUNTEERED UNDER SEI-SAN'S GUIDANCE?
YOU ALSO
I don't have a good eye
but I understand this one thing
HE IS ABSOLUTELY NOT...
?
I ASSUMED THAT SURELY YOU ALSO...
SINCE SEI-SAN IS POPULAR,
Hey, we wrong?
EH? THIS CHURCH'S
See that person.

Granny is it's hell in there
Is this grandma going to confess to Sei?!
Realization
IS SEI-SENSEI PRES-ENT?
I HAVE SOME-THING TO DISCUSS WITH HIM
AAH — IN THAT CASE FROM HERE
SFX TREMBLING
And
Yes yes
THANK YOU
Gasp
THANK YOU

Shoujo Sense

Wah! What's with the healing aura this young man gives off?
I live nearby & participate in this Christmas party every year
Absolutely a good person...
stare
He's creating a flower background for the church...
Although young he has everything?
UM...
WOULD YOU LIKE SOME HELP?
SFX: STEAL
I APOLOGIZE, I CAN'T DO THIS...
.....
...YOURSELF.
DO IT...
ROAR

SFX: BAM
SFX: CRACK
SFX: HIT HIT
Is there a reason for doing such a thing to me?!
DISGUSTING,
DISGUSTING,
DISGUSTING!
can do it
UM..
I CAME AFTER TALKING TO SEI-SAN, BUT
SUPPOSE
EH..
AH,
YES?!
13
I got dumped even though I didn't confess!
SFX: DASH
Eh?
I HAVE A GIRLFRIEND
IS THAT SO?



WHAT IS A GOOD PERSON?

SO THAT WAS IT AFTER ALL?
YOU...
...DON'T UNDERSTAND ANYTHING.
15
EVEN SO
I WANT TO CHANGE
THE SAME THING AS UNTIL NOW—
...WHAT ABOUT IT?

SFX NOISY NOISY
SFX NOISY NOISY
Merry Christmas
Good evening
THE CHRISTMAS PARTY HAS BEGUN
...
I can't answer back...
NO...
SFX TURN
HOW MANY DID YOU GATHER?
.....
DID I SAY THAT IF YOU'D GATHERED TWENTY PEOPLE BY THAT TIME,
YOUR CONFESSION WOULD BE FREE OF CHARGE?
HMPH

SFX: GRAB
WELL THEN, WHAT WILL YOU DO?
KYA...
SFX: STARE
YOU HAVEN'T GATHERED A SINGLE PERSON, LET ALONE TWENTY.
IT'S THE SAME WITH LOVE.
YOU REALLY HAVE NO SALVATION.

DO YOU REGRET IT?
IF YOU'RE SO INCLINED
YOU SHOULD BE CAPABLE OF IT.
IF SO, SHOW ME A CHANGE.

SFX GIGGLE (ZX)
WHAT IS IT?
SO WEIRD
SOME DUBIOUS RELIGIOUS TEMPTATION ACTIVITY?
19
IN THIS COLD,
HOW WOULD WE BE ABLE TO SING ANY SONGS?
Are you stupid sister?
Right?
WHO CARES? WE DON'T DO CHRISTMAS ANYMORE
THERE'S NOTHING PARTICULARLY FUN HERE
SO...
...WON'T WE HAVE A FUN CHRISTMAS TOGETHER?

I will show you that I've changed.
Enough Don't cry on another Christmas
SFX TICK TOCK
20
Is there no one coming...?
As I thought...
IT'LL BE TIME SOON
THE PEOPLE WHO CAME TO WATCH ARE WAITING OUTSIDE. BUT...

W-WILL SING
IF YOU PLEASE, I...
LIM...
NO, LIM, I'D LIKE TO ASK OTHER PEOPLE TO SING WITH ME, IF THERE ARE ANY...
A VOCAL SOLO?

21

SFX OPEN
WE CAME BECAUSE WE WERE WORRIED
WELL THE SISTER WITH THE SEXY SANTA CLOTHES WAS ENTHUSIASTIC,
THAT'S WHY
SFX GAHAHA

HEY,
SISTER!

LET'S SING!
もーうーすーこーし
いーきーまーすーよー
ひゃっほーい

SFX: SCATTER
Merry Xmas!
This Christmas has begun...
Thanks!
Yay
See you
Yay
来ませーせー
YOUR FEELINGS...
HAD INFLUENCE
IN DOING YOUR BEST,

HAS IT BECOME A SLIGHTLY BETTER CHRISTMAS?
24
EH...?
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK TODAY
Maybe Sei was worried about me

THE CONFESSION HAS BEEN RESOLVED.

I finally found him.
teary
The right man for me...

I brought a cake to the Christmas party
I want to eat it with Sei
Let's raise a toast!
Here, here.
After realizing this feeling, how am I supposed to face Sei?
SFX WAI // WAI
Hey did you hear?
THE PRIEST OF NAGATA'S CHURCH
WAS BANISHED FROM THE CHURCH BECAUSE HE HAD A LOVE AFFAIR
WELL,
FOR A CLERGYMAN WHO HAS DEVOTED HIMSELF TO GOD,
LOVE IS FORBIDDEN, THAT'S WHY.

SFX DASH
SFX HITS
HEY!
WAIT!
28
SFX GRAB
NO MATTER HOW HARD—
—I WORKED TO CHANGE,
YOU'RE A PRIEST, SO THAT'S WHY YOU CAN'T FALL IN LOVE
THERE'S NO MEANING TO IT

WHEN...
...I THOUGHT...
...THAT I'D FINALLY FOUND THE RIGHT MAN.
Pastor
Weekly supervision
Teaches
Can marry
Priest
Leads mass
Can't marry
A PRIEST IS A MINISTER OF THE CATHOLIC CHURCH.
A PASTOR IS A MINISTER OF THE PROTESTANT CHURCH.
THE PROFESSIONAL DUTIES AND THE RESTRICTIONS ARE TOTALLY DIFFERENT
I'M A PROTESTANT MINISTER
SAY
ALTHOUGH THIS SEEMS TO BE SOME SORT OF MISUNDERSTANDING...

THEN LOVE IS ALSO...
TH...
PAS
TOR?
CAN I LOVE YOU?

pat
I HAVE QUITE THE EYE.
Cough
WELL...
I'VE ALREADY FALLEN FOR YOU.
31
Tonight, Merry Christmas.
A lost lamb...
...was blessed with holy love.
聖夜、迷える子羊に おわり
A HOLY NIGHT TO THE LOST LAMB END